

Date: 09/08/2015

اليوم : 2015/08/09

**Circular (13)**

**تعميم (13)**

**M/S Real Estate Brokers Offices  
Greetings**

السادة/ مكاتب الوسطاء العقاريين  
المحترمين  
تحية طيبة وبعد ...

**Subject: Brokers Offices Classification**

الموضوع : تصنيف مكاتب الوسطاء

In terms of raising the efficiency of the services provided by Real Estate Brokers to the clients, it was resolved to apply the system of classifying the Real Estate Brokers Offices in accordance with the following categories (Gold Category, Silver, General, Bronze Category and Public Category).

من منطلق رفع كفاءة الخدمات المقدمة من مكاتب الوسطاء العقاريين للعملاء فقد تقرر تطبيق نظام تصنيف مكاتب الوسطاء العقاريين وذلك حسب الفئات التالية ( الفئة الذهبية - الفئة الفضية - الفئة البرونزية - الفئة العامة ) .

And that based on particular criteria and the system will be launched to the public commencing from 01/01/2016.

وذلك بناءً على معايير محددة وسوف يتم اطلاق النظام للجمهور ابتداءً من تاريخ 2016/1/1 .

Therefore, we ask all Real Estate Offices to log into the link in Trakheesi System (Offices Classifications) and update the details regarding the internal systems of the office.

فعليه نرجو من جميع المكاتب العقارية الدخول على الرابط الموجود في نظام تراخيصي ( تصنيف المكاتب ) وتحديث البيانات الموجودة في النظام والخاصة بالأنظمة الداخلية للمكتب.

**Sincerely Yours**

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

**Ali Abdulla Al Ali  
Director of Department of Real Estate  
Licensing**

علي عبدالله آل علي  
مدير إدارة الترخيص العقاري

